NUESTRA ARCQUIT 165 4:3 04143

# nuestra arquitectura

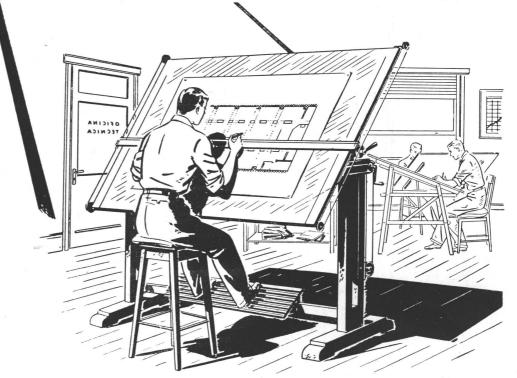


abril de 1943



... para resolver segura y rápidamente sus problemas relacionados con la iluminación y demás aplicaciones de la electricidad en las obras confiadas a su pericia, Sr. Profesional, es consultar a los especialistas.

Nuestra Oficina de Asesoramiento le brinda la cooperación de su personal técnico especializado. Desde la primera oportunidad que Ud. nos presente, comprobará la conveniencia de utilizar ese servicio gratuito.



COMPAÑIA ARGENTINA DE ELECTRICIDAD S. A.

Av. Pte. R. Sáenz Peña 812 Oficina Nº 112

U. T. 34, Defensa 6001 Internos 5 y 20



GRAN FABRICA DE BALDOSAS TIPO MARSELLA-TEJAS Y LADRILLOS PRENSADOS Y HUECOS



Premiadas con el Primer Gran premio en la Exposición de la Industria Argentina 1933-34

Distribuldores:

JOSE M. DIANTI - Rivadavia 10244

O. GUGLIELMONI - Av. de Mayo 634

HIERROMAT S. A. - Alsina 659

LA BELGA S. A. - Rivadavia 3014

JUAN PREDA - Garmendia 4805

# EMPLEE EN SUS OBRAS TEJAS Y BALDOSAS ALBERDI

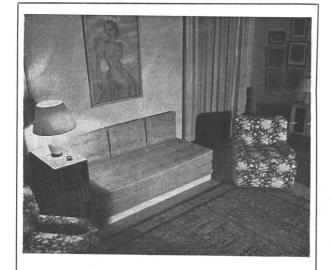
ORGULLO DE LA INDUSTRIA ARGENTINA

PRECIOS, MUESTRAS E INFORMES:
Administración: SANTA FE 882 - U. T. 22936 - ROSARIO
o al Representante en Buenos Aires:

#### O. GUGLIELMONI

AVDA. DE MAYO 634 - (Piso 19) - U. T. 34-2792 - 2793

EN VENTA EN TODAS LAS CASAS DEL RAMO



Muebles

Tapicerías Decoraciones

### FENDRIK Hnos.

UNICAMENTE Avenida ALVEAR 1552

Teléfonos: 41 - Plaza, 3366 y 1369

## CATTANEO

#### CORTINAS DE MADERA

Proyección a la Veneciana SISTEMA AUTOMATICO

"8 en 1"





PERSIANAS PLEGADIZAS

"VENTILUX"

EXPOSICION Y VENTAS

GAONA 1422 . U.T. 59, Paternal 1655

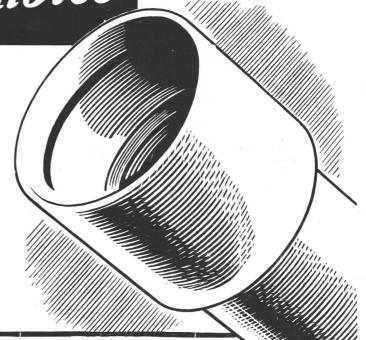
Insustituibles

# LOS CAÑOS "C" Eternit

con enchufe Semi-Simplex
Aprobados por O.S.N.

Ideales para:

Cañerías de ventilación
Desagües pluviales
en general
Desagües cloacales
(Horizontales y verticales)
Aguadas e infinidad
de otras aplicaciones



## Los caños "C" Eternit

como todos los productos de esta marca, gozan en todo el mundo de un sólido prestigio. Son económicos, inoxidables e inalterables, de superficie interna completamente lisa, no se incrustan ni se corroen y son inatacables por corrientes eléctricas, aguas servidas, residuos amoniacales y aguas de lavar, aun si son calientes.

Su colocación es sencillísima y su duración prácticamente eterna. Garantice sus obras, use siempre:

## -caños "c"-Eternit

Probados en fábrica, con su prestigioso enchufe, a 5 atmósferas

CIA. INDUSTRIAL Y COMERCIAL ETERNIT ARGENTINA S. A.

Para más datos y precios consulte a los distribuidores:

Cía. Sud Americana

Kreglinger Ltda. (S.A.)
Belgrano 836 Buenos Aires

AGAR CROSS & Co

B. Aires - Rosario - B. Blanca Mendoza - Tucumán Cia. Ind. y Comercial ETERNIT ARGENTINA S. A.
C. de Correo N° 1, SEIS DE SEPTIEMBRE, F. C. O.
Sirvanse enviarme gratis el catálogo N° 16
Nombre 0-51
Dirección



### MAS CALIFICADA SELECCION

especialidades para la construcción



#### LO MEJOR

que se importa y se produce en el país

En defensa de sus intereses consúltenos antes de preparar los presupuestos o decidir sus adquisiciones.

BUENOS AIRES • ROSARIO • B. BLANCA • TUCUMAN • MENDOZA

AGAR, CROSS & Co. Ltd. le ofrece en incomparables condiciones de precio y calidad:

Mosaicos "Tudor" - Azulejos v Mayólicas ingleses - Bombas de todas clases - Artefactos sanitarios - Ascensores eléctricos - Materiales "Eternit" de asbesto cemento -Techados "Agartech" - Materiales aislantes "Treetex" - Acondicionamiento de aire "York" - Refrigeración comercial "York" a Freón -Maquinaria frigorífica - Pistas de patinaje sobre hielo - Calefacción central "Ideal" - Máquinas "Empire" para lavado mecánico de ropa, motores eléctricos, etc., etc.

## ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES

Fischbach, Enquin y Sidler

INGENIEROS INDUSTRIALES

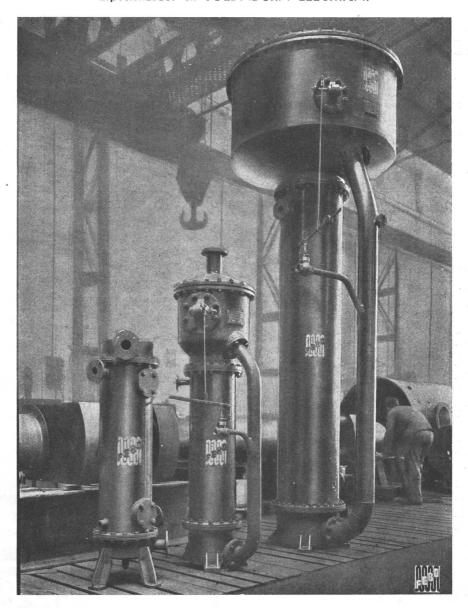


Administración y Oficina Técnica: MORENO 574 • BUENOS AIRES Teléfono 33, AVENIDA 8391 (con 7 líneas) \* Telegramas: FISCHBACH, BUENOS AIRES



### UNA ORGANIZACION TECNICA AL SERVICIO DE LA INDUSTRIA

Construcción de Aparatos y Máquinas. Calefacción Central, por sistema "CRITTALL" y por radiadores. Especializados en SOLDADURA ELECTRICA.



Dos evaporadores para soda cáustica y un condensador tubular.

## **BANCO POPULAR ARGENTINO**

Fundado en 1887

Florida y Cangallo

Buenos Aires

#### PRESTAMOS HIPOTECARIOS PAGADEROS **MENSUALIDADES**

(Hasta \$ 30.000.—)

a 120 meses - Servicio mensual por cada \$ 1.000.— \$ 11.62

a 180 » 1.000.— » 9.—

a 940

Sobre campos - casas y para edificación - Despacho inmediato

Se acuerdan además, sin limitar cantidad, préstamos bipotecarios a cortos y largos plazos, pagaderos en servicios semestrales al INTERES del 6 1/2 % ANUAL.

asbesto - cemento

## Eternit

INDUSTRIA ARGENTINA

Chapas lisas y acanaladas. — Accesorios para techos, sombre-retes, claraboyas, canaletas, etc. — Caños para desagües y ventilación aprobados por O. S. N. — Codos, ramales, curvas, etc. — Caños para canalización bajo presión. — Conductos cuadrados y rectangulares. — Piezas moldeadas.

#### KREG-O-LIT

Granulado volcánico para aislación térmica y antisonora en tabiques, pisos y techos, Revestimiento de lujo para interiores. Azulejos de vidrio esmaltado.

#### KREG-O-TEX

Materiales aislantes de calor y frío, para cielorrasos, paredes y corrección acústica.

#### KREG-O-FALT

Techados, fieltros y pisos asfálticos importados y de industria Argentina, pizarras mineralizadas.

#### KREG-0-SIL

Papel reforzado aislante y flexible para silos, lonas, cielorra-sos económicos, decoraciones, bolsas, revestimiento de anda-mios y protección bajo tejas.

#### KREG-O-PARK

Pisos y baldosas de parquet.

#### KREG-O-FLEX

Juntas de dilatación, pinturas anticorrosivas y elásticas para chapas, tapagoteras,

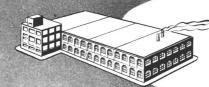
CIA. SUD AMERICANA

## Kreglinger Ltda. (S.A.)

BELGRANO 836 - U. T. 33 Av. 2001/8 - BUENOS AIRES



## CHACABUCO 175 . S.A



## Artefactos URCELANA:

modernos. durables, higiénicos!

IATIB - Inodoro "ATUEL". Aprobado por O.S.N.





L C N 3 B - Lavatorio a Columna "CONSTITUCION".



A B II - Jabonera sin agarradera.



A V 54 - Portavaso y cepillo. Para llevar al máximo las cualidades de los artículos sanitarios, los establecimientos FERRUM decidieron fabricar un nuevo material: la porcelana vitrificada. Su ínfima porosidad - 12 veces menor que la de la loza - y su extraordinaria tenacidad permitieron fabricar artefactos ideales por su resistencia, duración y salubridad: los artefactos DURCELANA, una novedad de la industria argentina.



Y además:

Pedestal "LIMAY" - Inodoro "ESQUEL" Bidet "JACHAL" - Lavatorio a Columna "RETIRO" - Lavatorio "CABALLITO" Lavatorio "CIUDADELA" - Lavatorio "COLEGIALES" - Mingitorio "TRIA"

Un producto de

Industria Argentina de Metales S. A.

Administración y Fábrica: ESPAÑA 402 - 600 CHACABUCO esq. ALSINA

Exposición:

Avellaneda

Buenos Aires

Todas las tejas tipo colonial o española, ladrillos huecos y comunes, empleados en las obras que se publican en este número dedicado a Mar del Plata fueron suministradas por

## CERAMICA DEL SUD

SOC. DE RESP. LIMITADA

(antes PANEBIANCO y Cía.)

CORDOBA 2628

u. t. 259

MAR DEL PLATA

## NEWALLS PAXTILES

Colocadas en un puesto de control subterraneo en la Ciudad de Londres, para amortiguar y absorber los ruidos producidos por los Raids Aereos



NEWALLS INSULATION COMPANY LTD. COUNTY DURHAM ...... INGLATERRA

Unicos Distribuidores en la Rep. Argentina:

ARNOTT & Cia. S. R . Ltda. P. Colon No 482 - Buenos Aires Representante para las Rep. Arg., Paraguay y Uruguay) J. B ERTOLA Bmé. Micre 544 - Buenos Aires

La construcción de todas las obras que se publican en este número extraordinario de NUESTRA ARQUITECTURA, especialmente dedicado a la Ciudad Balnearia de Mar del Plata, fueron ejecutadas por nuestra empresa durante los años 1941 y 1942.

## SARTORA E HIJOS

CONSTRUCCIONES Y FINANZAS

OFICINAS:

CORDOBA 2628 - U. T. 1206

MAR DEL PLATA

PRESTAN
SERVICIO
EFICAZ
Y DE LARGA
DURACION

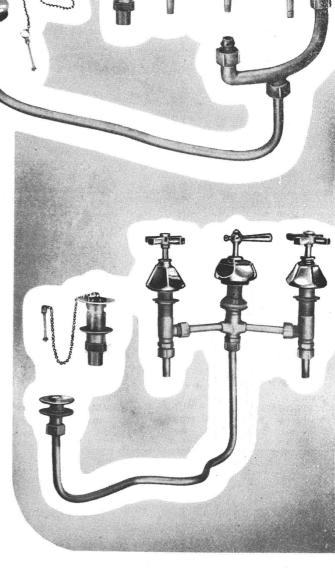


Por eso, los arquitectos e ingenieros incluyen en sus obras los accesorios "L. U.", que siempre responden a la confianza que en ellos se deposita.

Duran años y años, dando un servicio ininterrumpido, eficaz y de absoluta seguridad.

Además, su brillo inalterable y la sobriedad de sus líneas, hacen que estos accesorios "L. U.", otorguen distinción a todo ambiente.





ESTAN EN VENTA EN LAS MEJORES CASAS DEL RAMO

INDUSTRIA ARGENTINA DE CALIDAD

Sociedad Anónima Fundición y Talleres LA UNION, Buenos Aires



Chalet prop. de la Sra. JOSEFINAR. de WEBER Calle Sarmiento 3640

Director Técnico
JUAN G. BUGGIANO
SARTORA E HIJOS - CONSTRUCCIONES

#### SUB-CONTRATISTAS

Carpintería de madera TIRIBELLI HERMANOS Independencia 2301 - Mar del Plata

Carpintería metálica y herrería REMO GITTI 20 de Septiembre 2068 - Mar del Plata

Obras Sanitarias PAGANO HERMANOS Y CIA. 6 de Septiembre 2649 - Mar del Plata

Electricidad ARMANDO PAIONCINI Gazcón 2937 - Mar del Plata

Techos
ELISEO PAILOS
Santa Fe 2664 - Mar del Plata

Pintura EDUARDO MARIANI Independencia 1740 - Mar del Plata VDA. DE SANTINI E HIJOS Falucho 2963 - Mar del Plata

Artefactos Sanitarios
AGAR CROSS Y Co. LDA.
P. Colón 515 Buenos Aires

Mosaicos y Revestimientos CATTANEO Y CIA. Maipú 245 - Buenos Aires

Yesería E. BARTOLUCCI E HIJOS Rioja 2462 - Mar del Plata

Cales GAETANO GENGA Salta 2299 - Mar del Plata

Mármoles MANCINI HNOS. Moreno 2831 - Mar del Plata Hormigón Armado
CARLOS KURTI

Calefacción FARIÑA San Lorenzo 2334 - Mar del Plata

Instalación Super-gás TARTARELLI Alberti esq. Rioja - Mar del Plata

Cortinas de enrollar ANGEL PRINCIPI E HIJOS Sgo. del Estero 2544 - Mar del Plata FAVA HERMANOS Av. Luro 3247 - Mar del Plata

Tejas y ladrillos comunes y huecos PANEBIANCO Y CIA. S. R. L. Córdoba 2628 - Mar del Plata

Seguros de Obreros Contra Accidentes LA COMERCIAL DE ROSARIO Cía. de Seguros Rivadavia 2788 - U. T. 3420 - M. del Plata



Chalet prop. del Sr. PEDRO L. AGUER
Calle Sarmiento 3620
Director Técnico

JUAN G. BUGGIANO
SARTORA E HIJOS - CONSTRUCCIONES



Chalet prop. del Sr. JUAN G. BUGGIANO
Calle Sarmiento 3668
Director Técnico
JUAN G. BUGGIANO
SARTORA E HIJOS - CONSTRUCCIONES



Chalet prop. de la Sra. MARIA ESTER NAVEDA Calle Rawson 828
Arq.: AURO L. TIRIBELLI SARTORA E HIJOS - CONSTRUCCIONES



Chalet prop. del Ingeniero EUGENIO BELOTTI Calle 1ª Junta 556 Arq.: AURO L. TIRIBELLI SARTORA E HIJOS - CONSTRUCCIONES

#### SUB-CONTRATISTAS

Carpintería de madera TIRIBELLI HERMANOS Independencia 2301 - Mar del Plata

ANGEL PRINCIPI E HIJOS Sgo. del Estero 2544 - Mar del Plata

Carpintería metálica y herrería NINO SIMONAZZI Y CIA. Salta 2151 - Mar del Plata

REMO GITTI 20 de Septiembre 2068 - Mar del Plata

Obras Sanitarias PIANEZZI TORINO Y SABUGAL Moreno 2646 - Mar del Plata

PAGANO HERMANOS Y CIA. 6 de Septiembre 2649 - Mar del Plata

Electricidad IOSE GARCIA 20 de Septiembre 2986 - Mar del Plata ARMANDO PAIONCINI

Gazcón 2937 - Mar del Plata ELISEO PAILOS Santa Fe 2664 - Mar del Plata

ELIGIO AZZI J. B. Alberdi - Mar del Plata FRANCISCO GIUDICI Alberti 3301 - Mar del Plata

Vidrios

GONZALEZ COTARELLO Y CIA. Gazcón 3270 - Mar del Plata VDA. DE SANTINI E HIJOS Falucho 2963 - Mar del Plata

Artefactos Sanitarios ANGELERI JACCUZZI Y CIA. Callao 332 - Buenos Aires

Material de frente SUPER IGGAM Alsina 1115 - Buenos Aires

Mosaicos CATTANEO Y CIA. Maipú 245 - Buenos Aires G. GENGA Salta 2299 - Mar del Plata MINESTRINI Y PORTELA Alberti 3124 - Mar del Plata

Yeseria E. BARTOLUCCI E HIJOS Rioja 2462 - Mar del Plata

Cales G. GENGA Salta 2299 - Mar del Plata

Mármoles SUAREZ Y PAGLIARDINI 6 de Septiembre 2556 - Mar del Plata MANCINI HERMANOS Moreno 2831 - Mar del Plata

Ampliación del Ocean Hotel, prop. de la Sra. FRANCISCA T. DE DIAZ Arq.: AURO L. TIRIBELLI SARTORA E HIJOS CONSTRUCCIONES

> Chalet prop. del Señor
> JUAN CARLOS PRINCIPI
> recientemente adquirido por la Señora MARIA ELENA GARCIA DE STEFANONI Calle Alvear 2462 Arq.: AURO L. TIRIBELLI SARTORA E HIJOS

Hormigón Armado DE LORENZI Y COLONELO 6 de Septiembre 2976 - Mar del Plata CARLOS KURTI Tucumán 3143 - Mar del Plata Instalación de Super-gás TARTARELLI Alberti esq. Rioja - Mar del Plata N. SANMARTINO Jujuy 1491 - Mar del Plata

PIANEZZI TORINO Y SABUGAL Moreno 2646 - Mar del Plata Cortinas de enrollar de madera ANGEL PRINCIPI E HIJOS Sgo. del Estero 2544 - Mar del Plata

Parquet TIRIBELLI HERMANOS Independencia 2301 - Mar del Plata

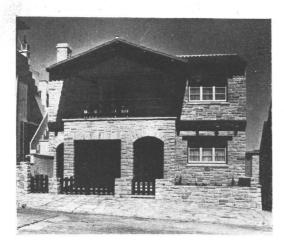
Depósitos de embutir ROLEX Rivadavia 7547 - Buenos Aires Tejas copos y ladrillos huecos PANEBIANCO Y CIA. S. R. L. Córdoba 2628 - Mar del Plata Frentistas

VALZACCHI HNOS.

Moreno 3267 - Mar del Plata Seguros de obreros contra accidentes LA COMERCIAL DE ROSARIO Compañía de Seguros Rivadavia 2788 - U. T. 3420 - M. del Plata







Chalet prop. del Gral. JUAN PIERRESTEGUI Calle Paunero 2520/24

Arq.: SANTIAGO FERRARI DESCOLE

SARTORA E HIJOS - CONSTRUCCIONES



Edificio de renta prop. de la Sra.
CERES DE MARSICO DE MARTIN
Calle J. B. Alberdi 2607
Arq.: SANTIAGO FERRARI DESCOLE
SARTORA E HIJOS - CONSTRUCCIONES

#### SUB-CONTRATISTAS

Carpintería de madera
ANGEL PRINCIPI E HIJOS
Sgo. del Estero 2544 - Mar del Plata

TIRIBELLI HERMANOS. Independencia 2301 - Mar del Plata

Carpintería metálica y herrería NINO SIMONAZZI Y CIA. Salta 2151 - Mar del Plata

NATALIO DREON Y HERMANOS San Luis 2250 - Mar del Plata

Obras Sanitarias

PAGANO HERMANOS Y CIA.

6 de Septiembre 2649 - Mar del Plata

Electricidad

JOSE GARCIA
20 de Septiembre 2986 - Mar del Plata

ARMANDO PAIONCINI

Techos ELISEO PAILOS Santa Fe 2664 - Mar del Plata

Gazcón 2937 - Mar del Plata

SOULE Y CIA. Córdoba 2951 - Mar del Plata Pintura JOSE GUAZZELLI E HIJOS Alte. Brown 2950 - Mar del Plata ELIGIO AZZI J. B. Alberdi - Mar del Plata

Vidrios VDA. DE SANTINI E HIJOS Falucho 2963 - Mar del Plata

GONZALEZ COTARELLO Y CIA. Gazcón 3270 - Mar del Plata

Artefactos Sanitarios ANGELERI JACCUZZI Y CIA. Callao 332 - Buenos Aires HASENCLEVER Y CIA.

Belgrano 673 - Buenos Aires

Material de Frente

SUPER IGGAM

Alsina 1115 - Buenos Aires

Mosaicos CATTANEO Y CIA. Maipú 245 - Buenos Aires

Yeseria E. BARTOLUCCI E HIJOS Rioja 2462 - Mar del Plata G. GENGA Salta 2299 - Mar del Plata

Mesas escurrideras de mármol MANCINI HERMANOS Moreno 2831 - Mar del Plata VOLPI Y ZABAGLIA Sta. Fe y Rocca - Mar del Plata

Hormigón Armado CARLOS KURTI Tucumán 3143 - Mar del Plata

Instalación de calefacción JUAN B. ISTILART LDA. Perú 480 - Buenos Aires Instalaciones de Super-gás

TARTARELLI

Alberti esq. Rioja - Mar del Plata Cortinas de enrollar de madera ANGEL PRINCIPI E HIJOS Sgo. del Estero 2544 - Mar del Plata

Incinerador de Basuras E. ANSELMI Y J. MAGAÑA Av. R. S. Peña 651 - Mar del Plata

Ascensores
ELECTRA
Gral. Pagola 3678 - Buenos Aires
Parquet
TIRIBELLI HERMANOS
Independencia 2301 - Mar del Plata

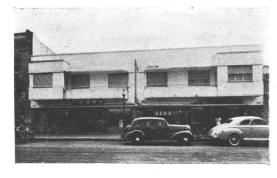
JULIO POLET Sgo. del Estero 1308 - Mar del Plata

Depósitos de embutir ROLEX Rivadavia 7547 - Buenos Aires

Elevadores de agua
EMPRESA VENERE
Bogotá 358 - Buenos Aires

Frentistas
VALZACCHI HNOS.

Moreno 3267 - Mar del Plata Seguros de Obreros Contra Accidentes LA COMERCIAL DE ROSARIO Cia. de Seguros Rivadavia 2788 - U. T. 3420 - M. del Plata

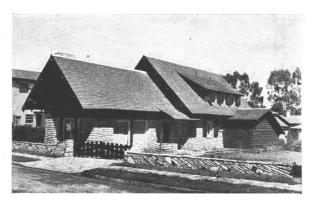


Propiedad de la Sra.

ZULEMA LEYROS DE POSSE
Calle San Martin 2627

Arq.: SANTIAGO FERRARI
DESCOLE

SARTORA E HIJOS CONSTRUCCIONES



Chalet prop. de los Sres.

R. GRETHER y A. J. MITAU

Calle 13 Junta 3523

SARTORA E HIJOS - CONSTRUCCIONES



Chalet prop. del Sr. RODOLFO ECKE
Calle Libres del Sur 460/98
"Parque Luro"

Ingeniero RODOLFO E. GARNITZ

SARTORA E HIJOS - CONSTRUCCIONES

#### SUB-CONTRATISTAS

Carpintería de madera ANGEL PRINCIPI E HIJOS Sgo. del Estero 2544 - Mar del Plata

Carpintería metálica y herrería NINO SIMONAZZI Y CIA. Salta 2151 - Mar del Plata

Obras Sanitarias PAGANO HNOS. Y CIA. 6 de Septiembre 2649 - Mar del Plata

G. ALESSANDRIA Moreno 4243 - Mar del Plata

Electricidad
ARMANDO PAIONCINI
Gazcón 2937 - Mar del Plata
JOSE GARCIA
20 de Septiembre 2986 - Mar del Plata

Techos ECKE Y CIA. Pampa 2988 - Buenos Aires

ELISEO PAILOS Santa Fe 2664 - Mar del Plata Pintura

JOSE GUAZZELLI E HIJOS Alte. Brown 2950 - Mar del Plata ELIGIO AZZI J. B. Alberdi - Mar del Plata Vidrios VDA. DE SANTINI E HIJOS Falucho 2963 - Mar del Plata PUGLIESE HNOS. Av. Luro 3924 - Mar del Plata Artefactos Sanitarios

ANGELERI JACCUZZI Y CIA. Callao 332 - Buenos Aires

Mosaicos CATTANEO Y CIA. Maipú 245 - Buenos Aires G. GENGA

G. GENGA Salta 2299 - Mar del Plata Yeseria

Yeseria

E. BARTOLUCCI E HIJOS
Rioja 2462 - Mar del Plata
Cales

G. GENGA Salta 2299 - Mar del Plata Mesas escurrideras

MANCINI HERMANOS Moreno 2831 - Mar del Plata

VOLPI Y ZABAGLIA Santa Fe y Rocca - Mar del Plata

Hormigón Armado CARLOS KURTI Tucumán 3143 - Mar del Plata Instalación de Super-gás TARTARELLI Alberti esq. Rioja - Mar del Plata

Cortinas de enrollar de madera ANGEL PRINCIPI E HIJOS Sgo. del Estero 2544 - Mar del Plata

Parquet JULIO POLET Sgo. del Estero 1308 - Mar del Plata

DE ANGELI Y CIA. Av. Independencia 2798 - Mar del Plata

Depósitos de embutir ROLEX Rivadavia 7547 - Buenos Aires

Material de frente e interior STUFREN Pichincha 1261 - Buenos Aires

Frentistas VALZACCHI HNOS. Moreno 3267 - Mar del Plata

Seguros de Obreros Contra Accidentes LA COMERCIAL DE ROSARIO Cia. de Seguros Rivadavia 2788 - U. T. 3420 - M. del Plata



Chalet prop. de la Sra.

MARIA LUISA I. DE FRANCIOLINI
Sr. JUAN L. SALLES ROBIS y
su Sra. ALICIA F. DE SALLES ROBIS
Calle Santa Fe 2308

Arq.: SANTIAGO FERRARI DESCOLE SARTORA E HIJOS - CONSTRUCCIONES



Chalet prop. de la Srta.

MARIA INGLES
Calle Buenos Aires 2570

Arq.: JORGE KALNAY

SARTORA E HIJOS
CONSTRUCCIONES

#### SUB-CONTRATISTAS

Carpintería de madera
COLLO HNOS.
Bolivar 3655 - Buenos Aires
VICENTE CALUORI
B. Blanca 2865 - Buenos Aires
ANGEL PRINCIPI E HIJOS
Sgo. del Estero 2544 - Mar del Plata

Obras Sanitarias LEON STERMAN Perú 84 - Buenos Aires PAGANO HNOS. Y CIA. 6 do Septiembre 2649 - Mar del Plata

Electricidad
ARMANDO PAIONCINI
Gazcón 2937 - Mar del Plata

Techos
ELISEO PAILOS
Santa Fe 2664 - Mar del Plata

Pintura JOSE GUAZZELLI E HIJOS Alte. Brown 2950 - Mar del Plata ELIGIO AZZI J. B. Alberdi - Mar del Plata

Vidrios VDA. DE SANTINI E HIJOS Falucho 2963 - Mar del Plata GONZALEZ COTARELLO Y CIA. Gazcón 3270 - Mar del Plata Mosaicos

CATTANEO Y CIA.

Maipú 245 - Buenos Aircs

Yesería E. BARTOLUCCI E HIJOS Rioja 2462 - Mar del Plata

Cales
G. GENGA
Salta 2299 - Mar del Plata

Mesas escurrideras
MANCINI HERMANOS
Moreno 2831 - Mar del Plata

Hormigón Armado

VOLPI Y ZABAGLIA Santa Fe y Rocca - Mar del Plata

CARLOS KURTI Tucumán 3143 - Mar del Plata

DE LORENZI Y COLONELO 6 de Septiembre 2976 - Mar del Plata

Instalacción de calefacción FARIÑA San Lorenzo 2334 - Mar del Plata

Instalación de Super-gás TARTARELLI Alberti esq. Rioja - Mar del Plata Parquet
DE ANGELI Y CIA.
Av. Independencia 2798 - Mar del Plata
MONTANGERO A. Y. A.
Colón esq. Independencia - Mar del Plata
JULIO POLET
Sgo. del Estero 1308 - Mar del Plata

Depósitos de embutir ROLEX Rivadavia 7547 - Buenos Aires

Carpintería Metálica y Herrería P. INGLES E HIJOS Sapaleri 2439 - Buenos Aires NINO SIMONAZZI Y CIA. Salta 2151 - Mar del Plata

Jardines
CASA LUIS CONSTANTINI
Callao 21 - Buenos Aires

Material de frente e interior STUFREN Pichincha 1261 - Buenos Aires

Frentistas VALZACCHI HNOS. Moreno 3267 - Mar del Plata

Seguros de Obreros Contra Accidentes **LA COMERCIAL DE ROSARIO** Cia de Seguros Rivadavia 2788 - U. T. 3420 - M. del Plata



Chalet prop. del Señor PANOS MOROSINI Calle San Lorenzo 151

Ing. Civil: ALEJANDRO ENQUIN

SARTORA E HIJOS - CONSTRUCCIONES

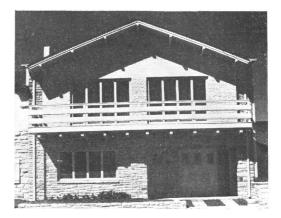
NUESTRA ARQUITECTURA



Chalet prop. de la Sra, MARIA DELIA
MALBRAN de VEDOYA
Calle Bolívar 1048
Arquitectos: VEDOYA y RUIZ LUQUE
SARTORA E HIJOS - CONSTRUCCIONES



Chalet prop. del Cnel. ARMANDO RAGGIO Calle Gral. Urquiza 3339 Arqs.: QUINCKE, NIN-MITCHELL y CHUTE SARTORA E HIJOS - CONSTRUCCIONES



Chalet prop. de las Srtas. MARIA LUISA y ROSA BERISSO Calle Gazcón 748 Arqs.: FRANCISCO N. y A. V. MONTAGNA SARTORA E HIJOS - CONSTRUCCIONES

#### SUB-CONTRATISTAS

Carpintería de madera TIRIBELLI HNOS. Independencia 2301 - Mar del Plata ANGEL PRINCIPI E HIJOS

Sgo. del Estero 2544 - Mar del Plata

VICENTE CALUORI B. Blanca 2865 - Buenos Aires

Obras Sanitarias PAGANO HERMANOS Y CIA. 6 de Septiembre 2649 - Mar del Plata

Carpintería Metálica y Herrería ESTABLECIMIENTOS KLOCKNER S. A. Belgrano 931 - Buenos Aires

NATALIO DREON Y HNOS. San Luis 2250 - Mar del Plata

Edificio de renta de los Sres. MIGUEL Hnos. Av. Independencia 1626

Arq. e Ing.: B. L. y R. E. FONTAN SARTORA E HIJOS - CONSTRUCCIONES Moreno 2831 - Mar del Plata

Electricidad JOSE GARCIA 20 de Septiembre 2986 - Mar del Plata Techos

Santa Fe 2664 - Mar del Plata Cubierta asfáltica de azotea DUPETIT Y CIA. Independencia 1846 - Mar del Plata

ELISEO PAILOS

Pintura SEGUNDO GAUNA Pueyrredón 2050 - Buenos Aires ELIGIO AZZI

J. B. Alberdi - Mar del Plata Vidrios VDA. DE SANTINI E HIIOS

Falucho 2963 - Mar del Plata GONZALEZ COTARELLO Y CIA. Gazcón 3270 - Mar del Plata

Artefactos Sanitarios ANGELERI JACCUZZI Y CIA. Callao 332 - Buenos Aires HASENCLEVER Y CIA.

Belgrano 673 - Buenos Aires

Mosaicos CATTANEO Y CIA. Maipú 245 - Buenos Aires AGAR CROSS Y Co. LDA. P. Colón 515 - Buenos Aires

Excavaciones y Transporte de Materiales GUARINO HERMANOS Moreno 2684 - Mar del Plata

Yeseria E. BARTOLUCCI E HIJOS Rioja 2462 - Mar del Plata

Cales G. GENGA

Salta 2299 - Mar del Plata

Revestimiento de mármol granito tipo "Labrador"

DE LA NAVE Y DE LA MORTE Tupungato 2432 - Buenos Aires

Mesas escurridero MANCINI HERMANOS Hormigón Armado DE LORENZI Y COLONELO 6 de Septiembre 2976 - Mar del Plata CARLOS KURTI Tucumán 3143 - Mar del Plata

Instalación de calefacción CASALIS S. R. L. Tucumán 2352 - Buenos Aires STRULATO, COSTA Y DAL PRA Dorrego 2026 - Mar del Plata

Instalación de Super-gás TARTARELLI Alberti esq. Rioja - Mar del Plata

Cortinas de enrollar de madera ESTABLECIMIENTOS KLOCKNER S. A. Belgrano 931 - Mar del Plata

ANGEL PRINCIPI E HIJOS Sgo. del Estero 2544 - Mar del Plata

Incinerador de Basuras E. ANSELMI Y J. MAGAÑA Av. R. S. Peña 651 - Buenos Aires

OTIS ELEVATOR COMPANY L. N. Alem 1616 - Buenos Aires

E. MONRAD Parquet-baldosa Standard Nazca 4635 - Buenos Aires

TIRIBELLI HERMANOS Independencia 2301 - Mar del Plata

DE ANGELI Y CIA. Independencia 2798 - Mar del Plata

Depósitos de Embutir ROLEX Rivadavia 7547 - Buenos Aires

Bombas elevadoras de agua y líquidos cloacales

MOTORES MARELLI S. A. Callao 353 - Buenos Aires Material de frente

SUPER IGGAM Alsina 1115 - Buenos Aires

Frentistas VALZACCHI HNOS. Moreno 3267 - Mar del Plata

Seguros de Obreros Contra Accidentes LA COMERCIAL DE ROSARIO Cía. de Seguros Rivadavia 2788 - U. T. 3420 - M. del Plata

> NUESTRA ARQUITECTURA



# PROFESIONALES Y PROPIETARIOS

### SE BENEFICIAN POR IGUAL

TANTO el profesional de la construcción que cuida su reputación y prestigio, como el propietario que vigila sus intereses y la seguridad de sus inquilinos, prefieren construír sus obras con un cemento de reconocida bue-

na calidad. El cemento portland "SAN MARTIN" brinda seguridad donde quiera que se le emplea, por que su alta calidad es el resultado de su esmerada elaboración y de la permanente fiscalización de sus laboratorios químicos.

CALIDAD - SERVICIO - COOPERACION





## COMPAÑIA ARGENTINA DE CEMENTO PORTLAND

RECONQUISTA 46 - BUENOS AIRES SARMIENTO 991 - ROSARIO



CE - 148



PIBLIOTECA

#### DIRECTOR: W. HYLTON SCOTT - SARMIENTO 643 - BUENOS AIRES

TARIFAS: Suscripción anual, en la Argentina \$ 12.00; en el exterior \$ 15.00. Números sueltos, en la Argentina \$ 1.20; en el extranjero \$ 1.50. — Números atrasados \$ 2.00

#### SUMARIO:

Registro Nacional de la Propiedad Intelectual Nº 114410

AURO L. TIRIBELLI, ARQ. Casa del Ing. Eugenio Belotti.

JORGE KALNAY, ARQ.-Casa de la Srta. María Inglés.

ACEVEDO, BECU y MORENO, ARQS.-Casa de Estancia en Mar del Plata.

ALEJANDRO ENQUIN, ING.-Casa del Sr. Panos Morosini.

R. y E. MINVIELLE, ING. y ARQ. - Chalet del Sr. Ezequiel N. Gallo.

QUINCKE, NIN MITCHELL y CHUTE, ARQS.-Chalet del Cnel. Armando Raggio.

RODOLFO E. GARNITZ, ING. - Chalet del Sr. Rodolfo Ecke.

R. y E. MINVIELLE, ING. y ARQ.-Chalet del Sr. Julio J. Cainzo.

AURO L. TIRIBELLI, ARQ. - Casa de la Sra. María E. G. de Stefanoni.

VEDOYA y RUIZ LUQUE, ARQS.-Casa de la Sra. María Delia Malbrán de Vedoya.

RAUL A. CAMUSSO, ARQ.-Piscina del Royal Hctel.

AURO L. TIRIBELLI, ARQ. Casa de la Sra. María Ester Naveda.

R. L. y B. E. FONTAN, ARQ. e ING. - Casa de Renta.

JOSE V. COLL, ARQ. - Casa del Dr. M. Fernández Uhal.

#### DIRECCION DE LOS COLABORADORES DE ESTE NUMERO

Auro L. Tiribelli, Arq. - Santa Fe 2522 - Mar del Plata.

Jorge Kalnay, Arq. - San Martín 244 - Ciudad.

Acevedo Becú y Moreno, Arqs. - San Martín 662 - Ciudad.

Alejandro Enquin, Ing. L. N. Alem 2294 - Ciudad.

R. y E. Minvielle, Ing. y Arq. - Villanueva 1363 - Ciudad.

Quincke, Nin Mitchell y Chute - Viamonte 1732 - Ciudad.

Rodolfo E. Garnitz, Ing. - Penna 965 - Vte. López.

Vedoya y Ruiz Luque, Arqs. - 25 de Mayo 11 - Ciudad.

Raúl A. Camusso, Arq. - San Martín 2527 - Mar del Plata.

R. L. y B. E. Fontán, Arq. e Ing. - Solís 1511 - Ciudad.

José V. Coll, Arq. - Catamarca 2173 - Mar del plata.

**ABRIL DE 1943** 

### MAR DEL PLATA

Como habitantes de un país nuevo, rico y en pleno desarrollo, estamos acostumbrados a presenciar el crecimiento vertiginoso de nuestras ciudades que se transforman cada veinte años. Pero a pesar de ello, nos asombra el de Mar del Plata, que linda con lo milagroso.

Si tal circunstancia halaga como un índice de la potencialidad del país, que gasta nada más que en construcciones en el gran balneario: 20, 25, 30 millones por año, debe a la vez alarmar a todos aquellos que se preocupan por el futuro de las ciudades argentinas. Esa fiebre de construcciones nuevas que, en el fondo, es un reconocimiento de las bondades de Mar del Plata como ciudad de descanso, se realiza al acaso de los loteos, sin un plan de urbanización así sea elemental (excepto el aplicado a la costa por el Gobierno, en los terrenos que le pertenecen) y ha de llevar a una enorme aglomeración de viviendas que podrán ser todo lo hermosas que se quiera, pero que en un futuro cercano se encontrarán formando parte de una verdadera urbe, carente de los espacios abiertos, de los arbolados, de las previsiones de circulación y comunicación, etc., etc., que hubieran podido incluirse en un plan de conjunto bien estudiado. Diremos, de paso, que sabemos que existe un estudio sobre plan regulador y de extensión de la ciudad; pero como no se aplica, viene a ser algo así como el remedio que ha recetado el médico y que se queda en el frasco, porque el enfermo se niega a tomarlo.

Conviene, por otra parte reconocer, que está tomando auge la construcción sobre solares que son partes de antiguos y grandes parques existentes; el buen criterio de los propietarios, ha implantado allí la norma de lotes grandes; y se ha tenido el buen tino de conservar las hermosas arboledas que contribuyen a dar un tono y encanto particulares a esos barrios nuevos, como podrá apreciarse en algunos de los ejemplos que publicamos en este número.

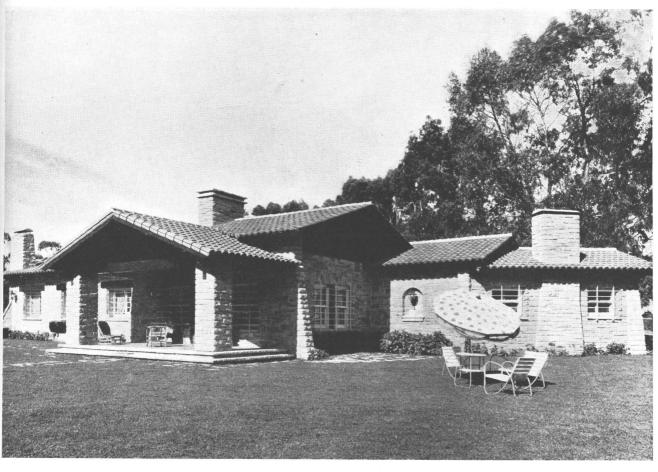
En esta oportunidad, como en otros años, hemos decidido dedicar un número completo a Mar del Plata, que sin duda bien lo merece, por el carácter particular de su arquitectura de piedra y madera y por la calidad de las construcciones que apenas podrá encontrar su similar en algún otro punto de la República.

Esperamos tener pronto la oportunidad de mostrar, también en un número especial, lo que han hecho por Mar del Plata las entidades de Gobierno. Su obra es de consideración, aunque a juicio nuestro aún quedan algunas lagunas en cuanto respecta a grandes centros de diversión para los turistas. Pero ya tendremos oportunidad de volver sobre este tema.

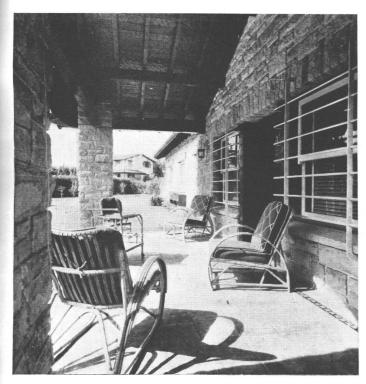
También en esta ocasión, debemos decir una palabra de reconocimiento para la firma Sartora e Hijos, que con su apoyo ha hecho posible este número.

## CASA DEL ING. EUGENIO BELOTTI

AURO L. TIRÎBELLI, ARQ.



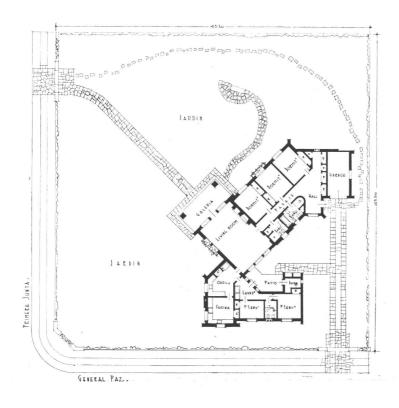
Sartora e Hijos, Construcciones



ARRIBA, vista de la fachada principal. Muros de piedra de Mar del Plata color amarillento. Techos de tejas coloniales. Maderamen hachuelado y terminado al barniz, Carpintería en color blanco marfil. — ABAJO, detalle de la galería; muros de piedra; cielo raso de madera hachuelada y barnizada; piso de mosaicos californianos de 0.30 x 0.30. Ventanas con rejas de hierro pintadas de blanco.

### CASA DEL ING. EUGENIO BELOTTI





ARRIBA, otra vista de la fachada principal, con muros de piedra y ladrillo a la vista. — ABAJO, la planta de la vivienda, situada en la calle Primera Junta esquina General Paz.

#### AURO L. TIRIBELLI, ARQ.





El living-comedor; muros y cielo rasos color marfil, en tipo rústico salpicado. Vigas y carpintería de madera hachuelados y encerados. Piso de mosaico californiano en baldosas de  $0.30 \times 0.30$ . Persianas americanas Kirsch. Muebles de "La Casa Inglesa".

Otra vista del living-comedor. Sobre el muro liso de color marfil, se destaca la chimenea de piedra de Mar del Plata.



#### CASA DEL ING. EUGENIO BELOTTI

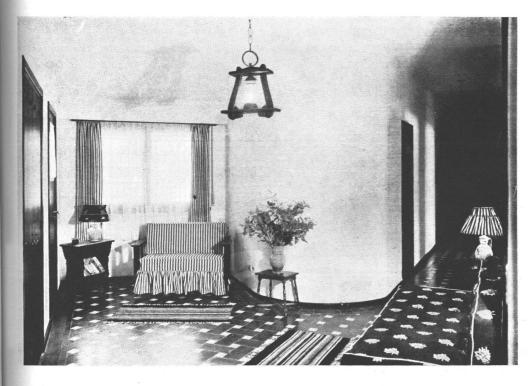




ARRIBA, otra vista del living-comedor. Ahora que el camino asfaltado ha acortado las distancias de Buenos Aires al balneario, muchas casas incluyen una chimenea de fuego abierto, ya porque las vacaciones se prolongan hasta la entrada de la estación fría, ya para las estadas de week end durante la misma. ABAJO, un detalle del rincón comedor.

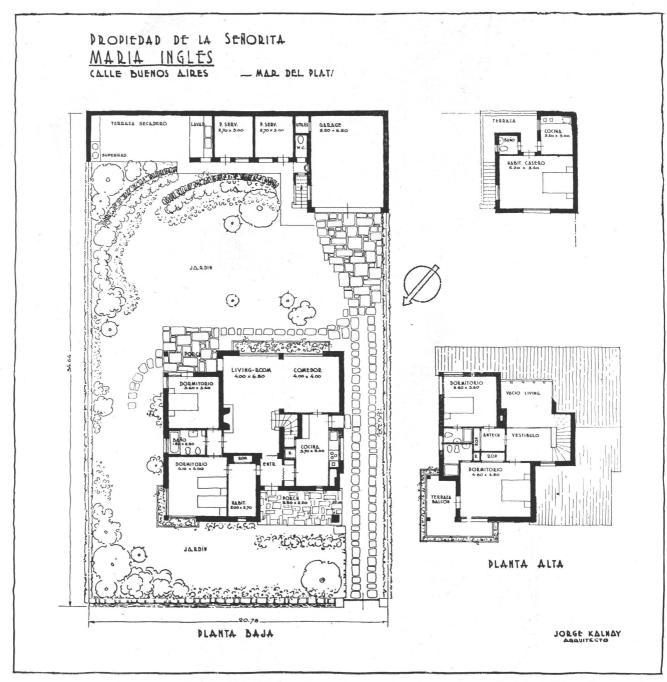
AURO L. TIRIBELLI, ARQ.





ARRIBA, un dormitorio de niña. ABAJO, pasaje dormitorio y hall íntimo.

### CASA DE LA Srta. MARIA INGLES



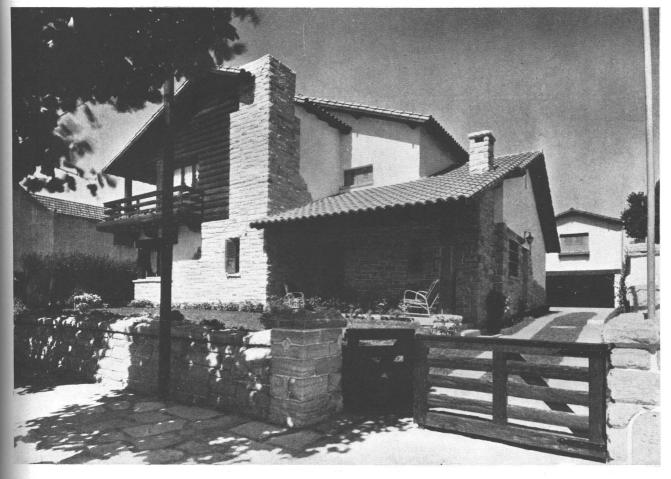
Sartora e Hijos, Construcciones

Disponiéndose de un terreno más amplio que los que ahora son corrientes en Mar del Plata, donde el precio de la tierra ha alcanzado un alto nivel, se ha ubicado la casa hacia el centro del terreno, mientras que el pabellón de servicio, separado de aquella, ha sido situado sobre el fondo del lote. Sobre el garage hay un pequeño departamento para el casero, que ha de cuidar la propiedad mientras queda deshabitada.

El plano habla por sí mismo respecto a la distribución; sólo queremos señalar las grandes aberturas por las cuales se comunica el living room comedor, con el jardín posterior de la vivienda.

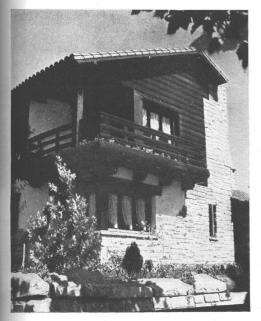
En cuanto a los materiales usados en la construcción, son los corrientes en la ciudad-balneario: piedra del lugar, en contraste con revoques blancos, madera dura en tratamiento rústico y techo de tejas.

#### JORGE KALNAY, ARQ.



La fachada, en que contrastan la parte de piedra, con la revocada en peinado grueso. Madera dura, rústica.

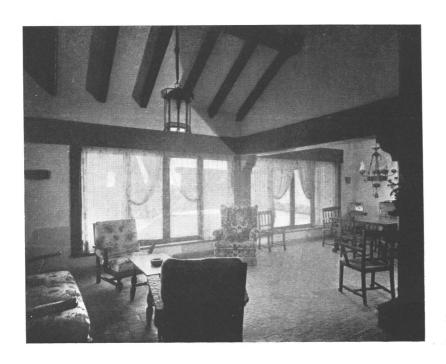
A LA IZQUIERDA: Un detalle de fachada. A LA DERECHA: El frente posterior donde se notan los grandes ventanales del living comedor.





#### CASA DE LA Srta. MARIA INGLES





ARRIBA, una fotografía del frente, tomada desde la vereda; el muro sobre la misma, complementa la vista del conjunto; es de piedra y crecen sobre él plantas rastreras. ABAJO, el comedor y living; vista hacia los grandes ventanales que miran al jardín. Los muros están terminados con revoque rústico; el piso es de mosaicos corámicos ondulados, colocados en "rompe cabeza".

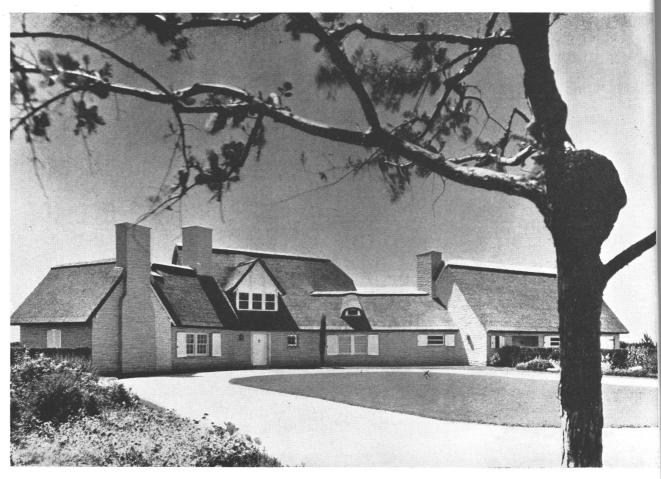
#### JORGE KALNAY, ARQ.

ARRIBA, el living room; a la derecha, la chimenea en piedra de Mar del Plata; al frente, el vestíbulo del piso alto. ABAJO, el living comedor, arreglado con muebles rústicos de estilo provenzal.

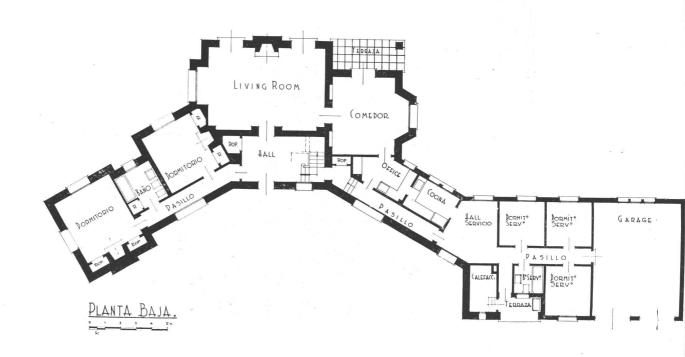




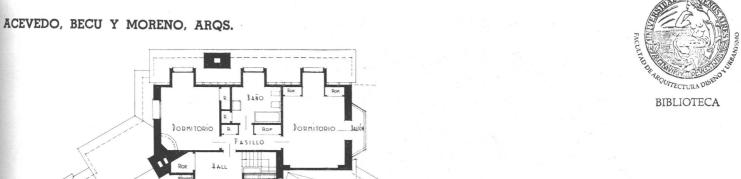
### CASA DE ESTANCIA EN MAR DEL PLATA



Casa en la estancia "Campo del Mar"; fachada que da a la entrada. Los caminos están recubiertos con granza de piedra.



PLANTA ALTA.

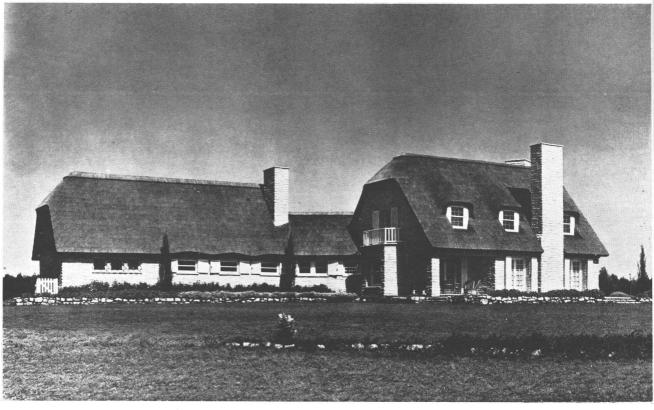


Muros de piedra blanca de Mar del Plata, techos de paja. Alrededor del edificio, murete a manera de pirca, hecho en piedra rústica asentada en barro, que limita canteros de flores y plantas rastreras.



Sartora e Hijos, Construcciones

#### CASA DE ESTANCIA EN MAR DEL PLATA



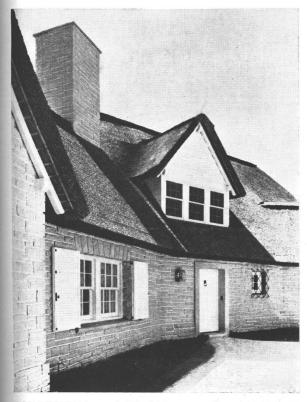
La vista sobre el living room y las dependencias de servicio.

A LA IZQUIERDA, en primer plano, muro de embalse sobre un arroyo; α lo lejos, la vivienda. — A LA DERECHA, un detalle de la fachada. El techo es de paja de Gualeguaychú (Entre Ríos), asentada sobre un armazón de madera y cañas tacuaras.





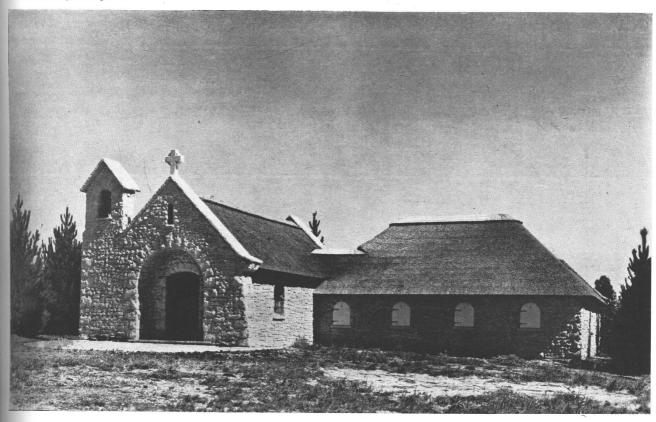
ACEVEDO, BECÚ Y MORENO, ARQS.





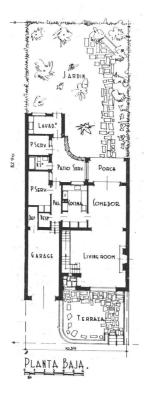
A LA IZQUIERDA, un detalle de la puerta de entrada. — A LA DERECHA, el chalet desde uno de los ángulos del parque.

Capilla y dependencias para el capellán. Construída en piedra blanca muy rústica; techo de paja; la cruz es también de piedra trabajada a punta gruesa.



### CASA DEL Sr. PANOS MOROSINI





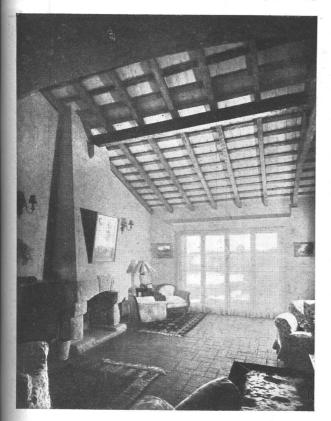


La casa, que está situada en la calle San Lorenzo 151, ha sido levantada en un terreno estrecho conforme se aprecia en las plantas, y construída con piedra blanca de Mar del Plata; la carpintería de fachada, de madera, ha sido pintada de blanco. El techo es de tejas españolas. El murete que limita el jardín del frente es también de piedra, como la escalinata; aquél lleva una verja de hierro de líneas sencillas.

En el living room, del cual se publican dos fotografías en la página de enfrente, se ha usado en los muros revoque rústico color marfil; el armazón del techo, en madera del país, está a la vista, y ha sido hachuelada y patinada en color crema; sobre el armazón va una capa de tejuela de ladrillo común, blanqueada. El piso es de material cerámico colocado en "rompecabeza". Sobre la portada que da al frente, se colocó una moldura de madera, con garganta revestida interiormente de amianto, para luz difusa.

La escalera del living está revestida con el mismo material que el piso y tiene nariz de madera dura y baranda de hierro martelinado.

#### ALEJANDRO ENQUIN, ING. CIVIL





A LA IZQUIERDA: Una vista del living room. A LA DERECHA: Rincón del living room; desde el descanso se tiene acceso al departamento de huéspedes que está ubicado sobre el garage, aprovechando la menor altura del mismo

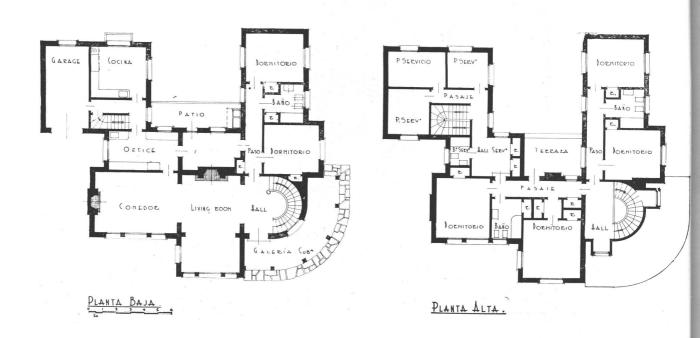


Sartora e Hijos, Construcciones.

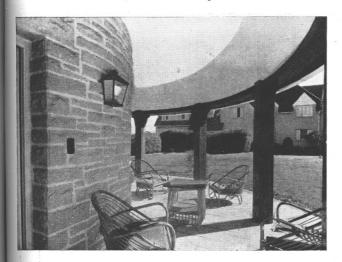
# CHALET DEL Sr. EZEQUIEL N. GALLO



Fachada principal, tomada hacia el ángulo de la galería que proteje la entrada. Muros de piedra blanca, techo de tejas tipo "Llao". Lucarnas revestidas de madera dura pintada de blanco.



#### R. Y E MINVIELLE, ING. Y ARQ.







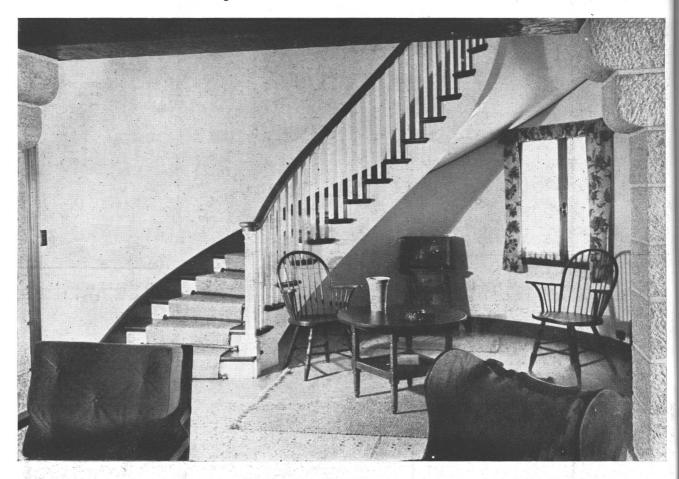
A LA IZQUIERDA, un detalle de la galería: columnas de lapacho hachuelado y barnizado, cielo raso de material salpicado fino y piso de piedras rectangulares disimétricas, trabajadas a la punta. Se ve la casa vecina, proyectada por los mismos profesionales, con un jardín que les es común. — A LA DERECHA, vista de un rincón del living.

Fachada de la casa, situada en la calle Gral. Urquiza 2853.



Sartora e Hijos, Construcciones

#### CHALET DEL Sr. EZEQUIEL N. GALLO





ARRIBA, vista parcial del hall con la escalera circular; ésta, que es de cedro, tiene los escalones y el pasamanos lustrados de color natural, y los contraescalones y barrotes de la baranda, pintados de blanco. — ABAJO, vista parcial del living y comedor, tomada desde la escalera del hall.

#### R. Y E. MINVIELLE, ING. Y ARQ.



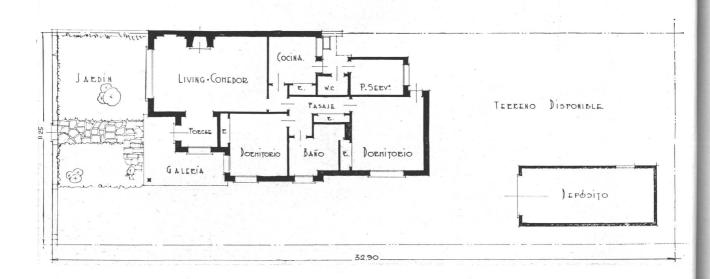
ARRIBA, vista de uno de los dormitorios. — ABAJO, el living room y el hall, tomados desde el rincón comedor. Piso de pino tea de 1" x 6" entarugado; columnas de piedra trabajada a la punta gruesa; envigado aparente de cedro hachuelado encerado, muros a la cal fina terminados al agua color marfil.



# CHALET DEL CORONEL ARMANDO RAGGIO



La fachada de la casa, situada en la calle Gral. Urquiza 3339; zócalo de piedra de Mar del Plata, muros de ladrillo a la vista con junta blanca, dinteles y carpintería pintados de blanco, techo de teja española.



# QUINCKE, NIN MITCHELL Y CHUTE, ARQS.



Sartora e Hijos, Construcciones

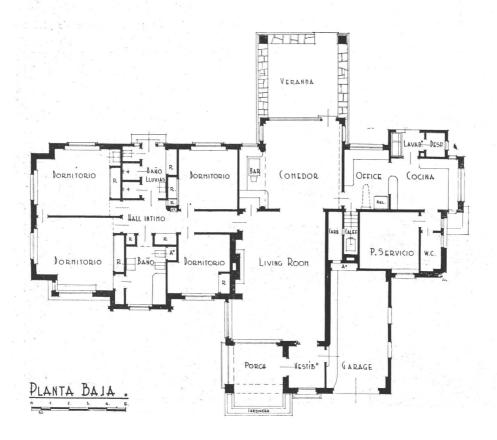
El living room; piso de mosaico granítico chiampo, en baldosas de 0,30 x 0,30; muros a la cal, cielo raso de yeso; chimenea de piedra con mesilla de madera.



# CHALET DEL Sr. RODOLFO ECKE

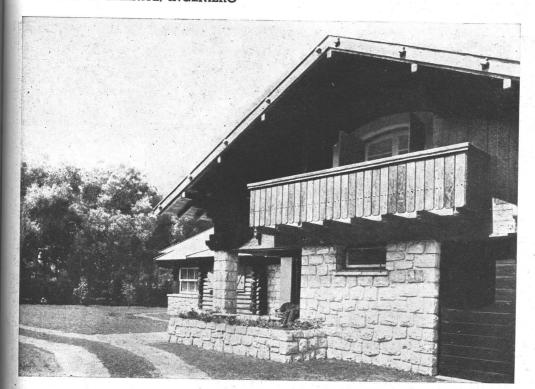


La fachada de la casa, situada en el Parque Luro.



Sartora e Hijos, Construcciones

# RODOLFO E. GARNITZ, INGENIERO

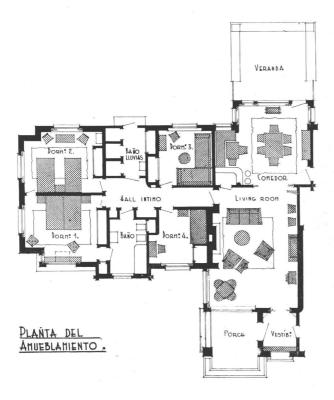


Dos vistas de la fachada.



#### CHALET DEL Sr. RODOLFO ECKE

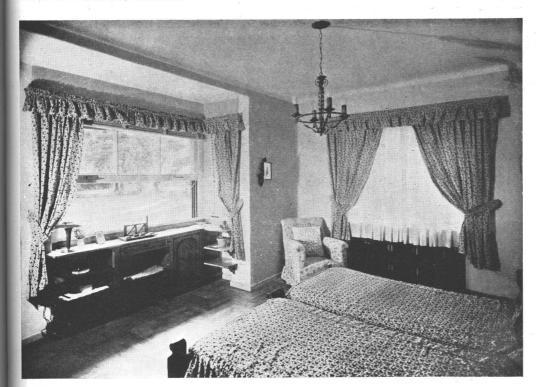




ARRIBA, el living room con vista al comedor y el bar. Piso californiano rugoso. Paredes y cielo raso claros que contrastan con el envigado de madera. Hogar abierto de ladrillos klinker con campana de bronce y viga de madera ubicada en un nicho. En primer plano, el gran ventanal esquinero que forma el rincón "juego". — ABAJO, A LA IZQUIERDA, plano de la distribución de muebles. — ABAJO, A LA DERECHA, el comedor con vista al rincón bar-lunch.



#### RODOLFO E. GARNITZ, INGENIERO



ARRIBA, un dormitorio. Il antepecho del amplio veri tanal, aprovechado para mueble escritorio. — ABAJO, otra vista del living room.



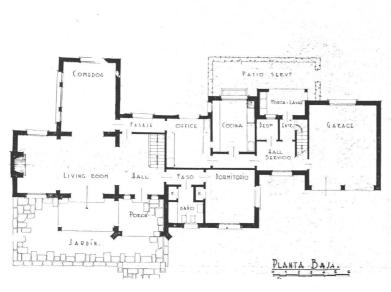




# CHALET DEL Sr. JULIO J. CAINZO



Fachada de piedra blanca; techo de tejas planas del país de tipo normando; toda la carpintería es de madera de cedro y ha sido pintada de blanco.





Detalle de la escalera del hall, en madera de cedro encerada.

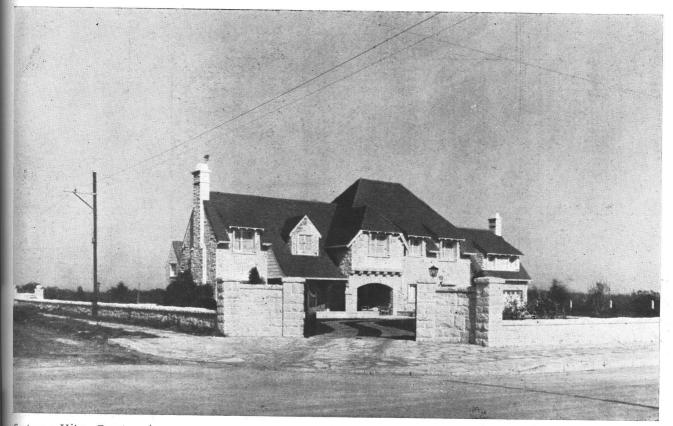
#### R. Y E. MINVIELLE, ING. Y ARQ.



Chimenea del living, en piedra blanca moldurada, trabajada a la punta fina, lo mismo que el escudo.

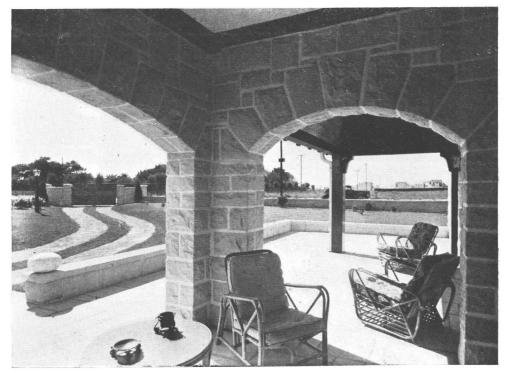


Otra vista de la casa, situada en la calle Garay, esquina General Urquiza.



Sartora e Hijos, Construcciones





ARRIBA, vista temada desde el living roem hacia el hall, donde se ve también una parte del comedor: piso de roble entarugado, muros pintados al agua color marfil. ABAJO, un ángulo del porch, desde donde se ve la amplia galería, parte de la cual está techada.

# CASA DE LA Sra. MARIA E. G. DE STEFANONI

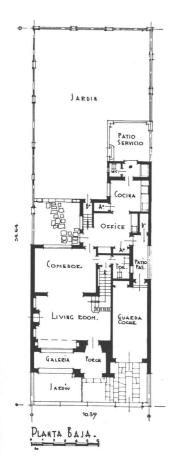
AURO L. TIRIBELLI, ARQ.

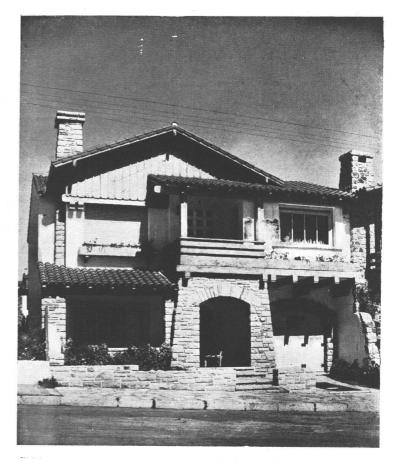




PLANTA ALTA.

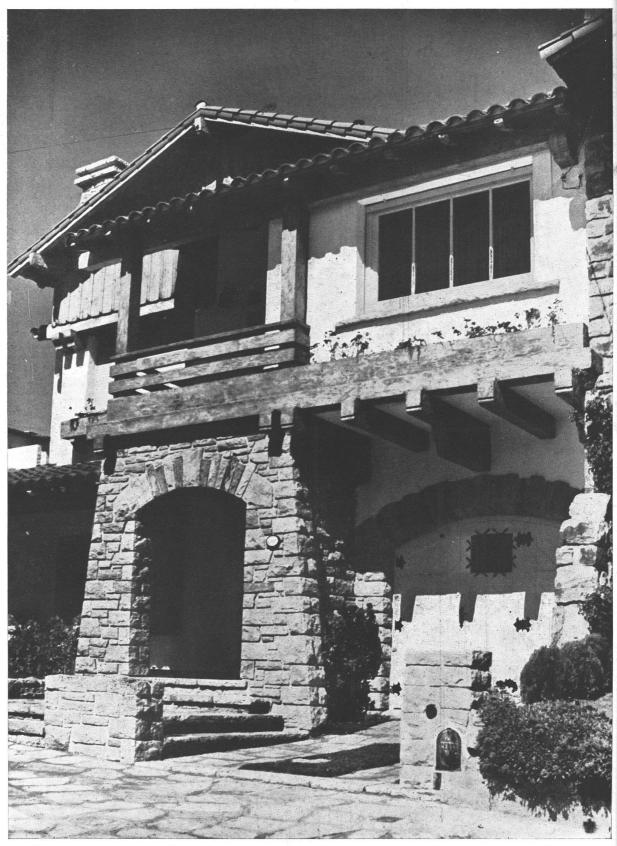
Las plantas y dos vistas de la casa; fachada en piedra y reveque rústico. Techo de tejas coloniales; revestimiento y aleros de madera hachuelada y patinados en color marfil. Carpintería en blanco marfil





Sartora e Hijos, Construcciones

# CASA DE LA Sra. MARIA E. G. DE STEFANONI



La fachada de la casa, situada en la calle Alvear 2462

AURO L. TIRIBELLI, ARQ.



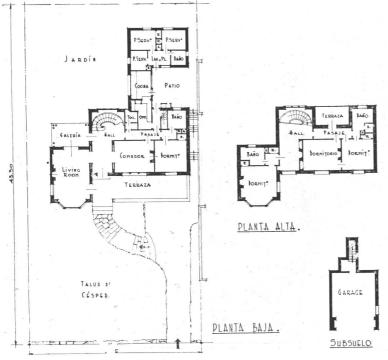


Vistas del living room y comedor. Muros y cielo rasos pintados al agua color marfil, vigas de madera hachuelada; piso granítico; chimenea de piedra; gran ventanal del living, tipo guillotina de una sola hoja para esconder en parapeto, con cortinas americanas. Muebles de petiribi.

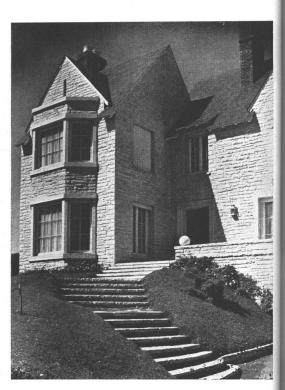
# CASA DE LA Sra. MARIA DELIA MALBRAN DE VEDOYA



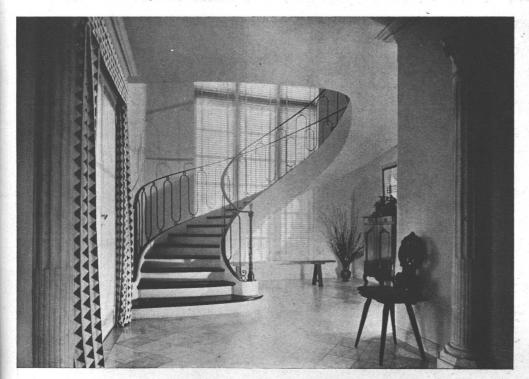
La vivienda está ubicada en la calle Bolívar 1048; fachada de piedra del lugar, mochetas revocadas, techo de pizarra francesa, chimeneas de ladrillo.



Sartora e Hijos, Construcciones

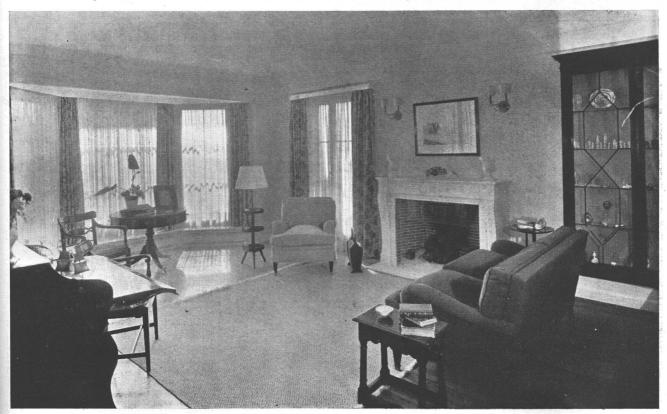


#### VEDOYA Y RUIZ LUQUE, ARQS.

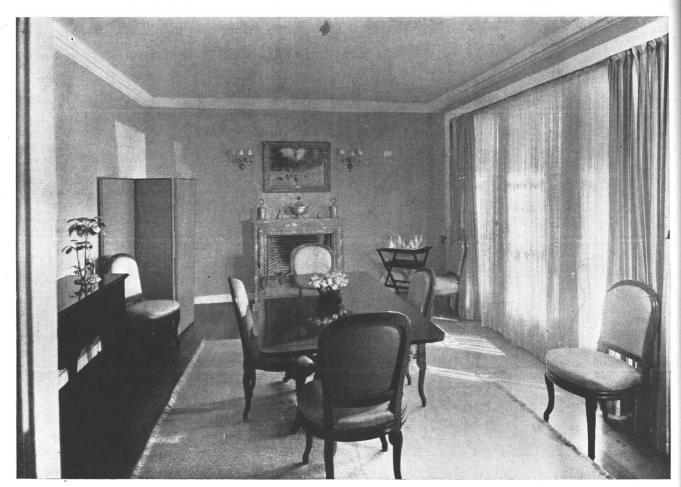


Hall del piso bajo; muro Hall del piso bajo; muros cielo raso revocados y peina dos mediano color marfil, po so de mármol blanco en bal· dosas de 0,20 x 0,20 colocadas en diagonal; ventanal de carpintería metálica y persianas americanas; escalera circular con estructura de hormigón armado y peldaños de cedro lustrado, baranda de hierro.

Living room con piso de roble de 1" x 6", entarugado, muros y cielo raso de yeso pintado de blanco; chimenea de mármol blanco.



### CASA DE LA STO. MARIA DELIA MALBRAN DE VEDOYA VEDOYA Y RUIZ LUQUE, ARQS

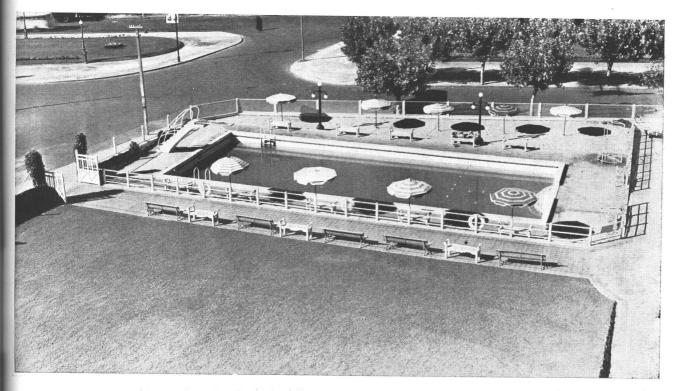




ARRIBA, el comedor; piso de roble de 1" x 6" entarugado; muros enlucidos en yeso pintado amarillo claro; carpintería de cedro pintado en blanco mate, tamponado; chimenea de mármol rosado veteado. — ABAJO, la llegada de la escalera al hall del piso superior.

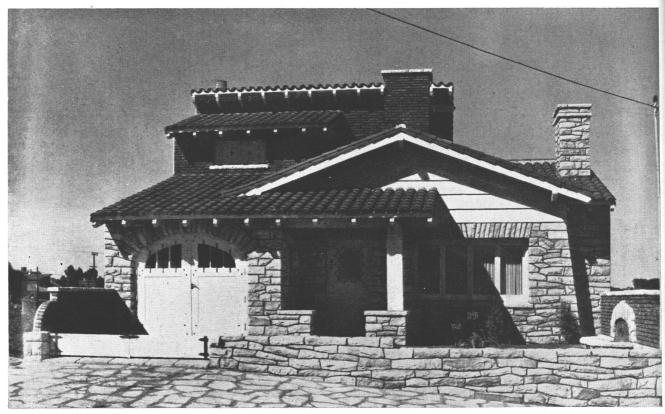


Dos vistas de la piscina de natación; es la primera de propiedad particular, en Mar del Plata, alimentada con agua de mar.

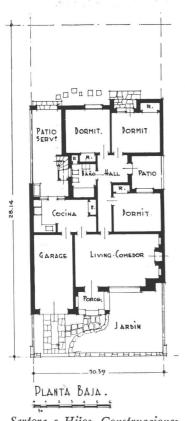


Sartora e Hijos, Construcciones

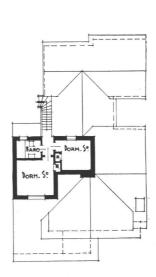
# CASA DE LA Sra. MARIA ESTER NAVEDA



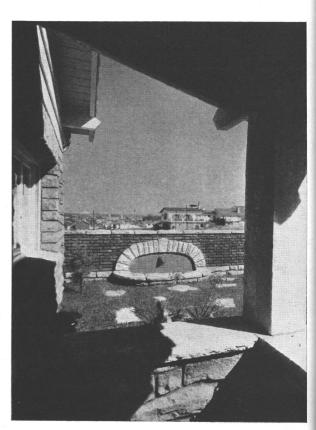
La fachada; muros de piedra amarilla y ladrillos a la vista con junta oscura. Aleros y carpintería pintados en color blanco marfil.



Sartora e Hijos, Construcciones

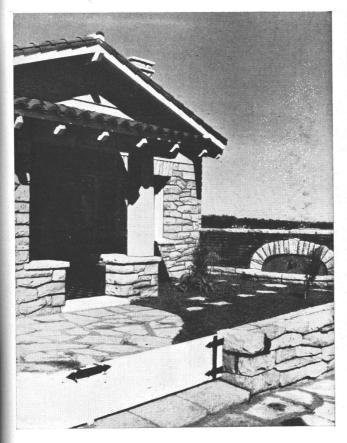


P. ALTA , TECHOS.



Vista desde la galería de entrada.

#### AURO L. TIRIBELLI, ARQ.





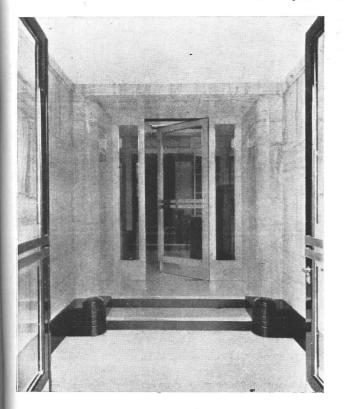
La casa está situada en la calle Rawson esquina Paunero. A LA IZQUIERDA, vista parcial del frente con la galería de entrada. — A LA DERECHA, el living comedor con chimena de piedra y madera. Piso de baldosas coloniales con alambrillas. Muebles de roble ahumado.

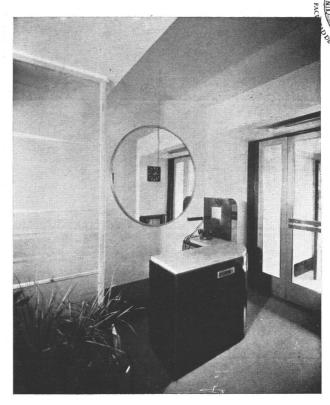
# EDIFICIO DE RENTA



Sartora e Hijos, Construcciones

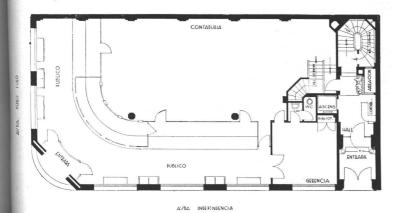
#### ROBERTO L. Y BERNARDO E. FONTAN, ARQ. E ING.







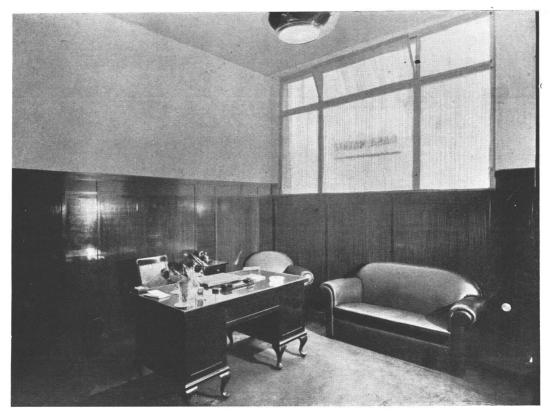
Planta Típica.



Planta Baja.

El edificio está ubicado en la Avenida Independencia 1626 y pertenece a los Sres. Miguel Hnos. — ARRIBA, A LA IZQUIERDA, dètalle de la entrada; muros revestidos de mármol travertino, escalones de mármol chiampo, zócalo y motivos de mármol negro belga; piso de mosaicos chiampo perla, cielo raso de yeso con garganta para luz difusa; — ARRIBA, A LA DERECHA, detalle de la portería. Mostrador de mármol negro belga, mesa de chiampo.

BIBLIOTECA



Estas fotografías pertenecen a la planta baja, donde funciona la sucursal del Banco de Italia y Río de la Plata. — ARRIBA, la gerencia. — ABAJO, el salón de público; piso de mosaicos chiampo perla de 0,50 x 0,50; muros y cielo raso de material de revestimiento, pulido al agua. Mostrador e instalaciones de madera de caoba lustrada.

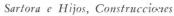


l concurrir con nuestro esíuerzo para reunir el material de este número extraordinario de la Revista NUESTRA ARQUITECTURA, integramente dedicado a la ciudad de Mar del Plata, donde está establecida nuestra Empresa de Construcciones, nos resulta muy grato señalar el nombre de los profesionales con quienes hemos colaborado en nuestra actuación desde el comienzo hasta el presente, habiendo puesto siempre en la tarea nuestros mejores entusiasmos, tratando continuamente de superarnos para la mejor interpretación de los planos y detalles que nos han sido confiados.

ABERASTAIN ORO, LUIS Arquitecto ACEVEDO, BECÚ y MORENO Arquitectos ALANIS, VICTOR J. Ingeniero BARROSO, GABRIEL Arquitecto BIEDMA, MARTIN E. Ingeniero BUSTILLO, ALEJANDRO Arquitecto CAMUSSO, RAUL A. Arquitecto CARMAGNINI, RENATO Ingeniero CARREÑO y ORBAIZ Arquitectos COLL, JOSE V. Arquitecto CHAMPION, ROBERTO A. Arquitecto DOBRANICH, ROBERTO J. Ingeniero DUDLEY, LYMAN O. Arquitecto ENQUIN, ALEJANDRO Ingeniero FERRARI DESCOLE, SANTIAGO Arquitecto FONTAN, B. L. y R. E. Arq. e Ing. GARNITZ, RODOLFO E. Ingeniero GELLY CANTILO, ALBERTO Arquitecto GUIGOU y MEYER Arquitectos JOSELEVICH, G. y J. B. Ingenieros KALNAY, JORGE Arquitecto MIGONE, LUIS Ingeniero MINVIELLE, R. y E. Ing. y Arq. MONTAGNA, F. N. y A. V. Arquitectos MOYANO, RICARDO Arquitecto MOLL, WALTER Ingeniero PASCUAL, ANGEL Arquitecto QUINCKE, NIN MITCHELL Y CHUTE Arquitectos RABINO, FELIX Ingeniero Ingeniero RATERIY, JULIO ROBINSON, E. Ingeniero RODRIGUEZ ETCHETO y ESTRADA Arquitectos Arquitecto TIRIBELLI, AURO L. VARGAS y ARANDA Arquitectos Arquitectos VEDOYA y RUIZ LUQUE VILAR, ANTONIO U. Ingeniero WILLIAMS, ALFREDO Arquitecto WOODGATE, FEDERICO C. Arquitecto

# SARTORA E HIJOS

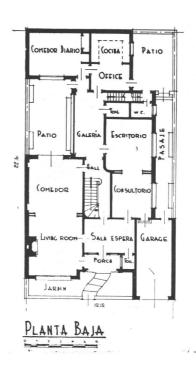


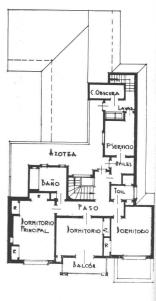




Está ubicada en la calle Santiago del Estero, entre Moreno y Bolívar. La fachada es de piedra de varios colores, donde se ve la blanca, amarillenta, rosada y borra de vino, toda ella de Mar del Plata.







PLANTA ALTA



Residencia en el parque "Campo del Mar" propiedad del Señor HORACIO ACEVEDO y su Sra. esposa Doña SILVINA ESTRADA de ACEVEDO

Args.: ACEVEDO - BECU y MORENO SARTORA E HIJOS - CONSTRUCCIONES

#### SUB-CONTRATISTAS

Carpintería de madera ANTONIO ARALDI Y CIA. Alvarez 847 - Buenos Aires

ANGEL PRINCIPI E HIJOS Sgo. del Estero 2544 - Mar del Plata

Obras Sanitarias

PAGANO HERMANOS Y CIA. 6 de Septiembre 2649 - Mar del Plata

PIANEZZI TORINO Y SABUGAL Moreno 2646 - Mar del Plata

NATALIO DREON Y HNOS. San Luis 2250 - Mar del Plata

NINO SIMONAZZI Y CIA. Salta 2151 - Mar del Plata

Armazón de techo ELISEO PAILOS Santa Fe 2664 - Mar del Plata

Electricidad MARTIN E. COUTO Y CIA. Córdoba 1501 - Buenos Aires

JOSE GARCIA de Septiembre 2986 - Mar del Plata Pintura

JOSE GUAZZELLI E HIJOS Alte. Brown 2950 - Mar del Plata

**ENRIQUE RIVAS** Balcarce 3765 - Mar del Plata

VDA. DE SANTINI E HIJOS Falucho 2963 - Mar del Plata

CATTANEO Y CIA. Maipú 245 - Buenos Aires

G. GENGA

Salta 2299 - Mar del Plata

Yeseria

E. BARTOLUCCI E HIJOS Rioja 2462 - Mar del Plata

G. GENGA

Salta 2299 - Mar del Plata

Mesas de mármol SUAREZ Y PAGLIARDINI 6 de Septiembre 2556 - Mar del Plata

Hormigón Armado DE LORENZI Y COLONELO 6 de Septiembre 2976 - Mar del Plata

CARLOS KURTI

Tucumán 3143 - Mar del Plata

Calefacción

ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES

Moreno 574 - Buenos Aires

Instalación de Super-gás

TARTARELLI

Alberti esq. Rioja - Mar del Plata

Bombas de agua

SIAM DI TELLA LDA.

Rivadavia 1081 - Buenos Aires

Excavaciones

GUARINO HNOS.

Moreno 2684 - Mar del Plata

Revestimiento de mármol frente

TANCREDI HNOS.

Nazarre 4355 - Buenos Aires

Seguros de Obreros Contra Accidentes LA COMERCIAL DE ROSARIO

Cía. de Seguros Rivadavia 2788 - U. T. 3420 - M. del Plata



Pileta de Natación del ROYAL HOTEL alimentada con agua de mar Arq.: RAUL A. CAMUSSO Ings.: VICTOR J. ALANIS y FELIX RABINO SARTORA E HIJOS - CONSTRUCCIONES



Ampliación del local de la confitería JOCKEY CLUB Prop. de los Señores ALLANDE y CANAVES

SARTORA E HIJOS - CONSTRUCCIONES



Chalet prop. del Sr. JULIO J. CAINZO
Calle Garay esq. Gral. Urquiza
Ing. y Arg.: R. y E. MINVIELLE

SARTORA E HIJOS - CONSTRUCCIONES



Chalet prop. del Escribano
S r . E Z E Q U I E L N . G A L L O
Calle Gral. Urquiza 2853
Ing. y Arq.: R. y E. MINVIELLE
SARTORA E HIJOS - CONSTRUCCIONES

#### SUB-CONTRATISTAS

Carpintería de Madera y Cortinas de enrollar ANGEL PRINCIPI E HIJOS Sgo. del Estero 2544 - Mar del Plata FAVA HNOS. Av. Luro 3247 - Mar del Plata

Carpintería Metálica y Herrería NINO SIMONAZZI Y CIA. Salta 2151 - Mar del Plata

Instalación de Obras Sanitarias LEON STERMAN Perú 84 - Buenos Aires PAGANO HNOS. Y CIA. 6 de Septiembre 2649 - Mar del Plata

Electricidad E. LIX KLETT S. A. San Martín 2738 - Mar del Plata

Techos ELISEO PAILOS Santa Fe 2664 - Mar del Plata

Pintura ELIGIO AZZI J. B. Alberdi - Mar del Plata JOSE GUAZZELLI E HIJOS Alte. Brown 2950 - Mar del Plata Vidrios GONZALEZ COTARELLO Y CIA. Gazcón 3270 - Mar del Plata

Artefactos Sanitarios ANGELERI, JACCUZZI Y CIA. Callao 332 - Buenos Aires

Mosaicos y Revestimientos

CATTANEO Y CIA. Maipú 245 - Buenos Aires

Yesería

E. BARTOLUCCI E HIJOS Rioja 2462 - Mar del Plata

Cales

GAETANO GENGA Salta 2299 - Mar del Plata

Hormigón Armado CARLOS KURTI Tucumán 3143 - Mar del Plata

Calefacción

STRULATO, COSTA Y DAL PRA Dorrego 2026 - Mar del Plata

CASALIS, S. R. L. Tucumán 2352 - Buenos Aires Instalación de Super-gás TARTARELLI Alberti esq. Rioja - Mar del Plata

Mármoles

MANCINI HNOS. Moreno 2831 - Mar del Plata

Herrajes de Estilo GUEUDET ROBERTO J. Cortejarena 3146 - Buenos Aires

Frentistas VALZACCHI HNOS. Moreno 3267 - Mar del Plata

Seguros de Obreros contra Accidentes LA COMERCIAL DE ROSARIO Cía. de Seguros Rivadavia 2788 - U. T. 3420 - M. del Plata



Chalet prop. del Dr. M. FERNANDEZ UZAL Calle Sgo. del Estero entre Moreno y Bolívar Arqto. JOSE V. COLL

SARTORA E HIJOS - CONSTRUCCIONES



#### **PINTURAS BARNICES ESMALTES** TINTES **PASTAS** LACAS

Sr. Arquitecto

Nuestros laboratorios atenderán gustosamente consultas sobre cualquier clase de pintura

Fabricamos un tipo de pintura para cada uso

APELES S. A.

CRESPO 2759

U. T. 61-0071



#### CASA ESPECIALIZADA EN REVESTI-MIENTOS DE MARMOL PARA ESTUFAS

JOSE A. LOPEZ MARMOLES EN GENERAL

Concepción Arenal 4056-U.T. 54-1103



PROTEJA SU TECHO PINTANDOLO CON

#### GRAFISOL

PRESERVA Y EMBELLECE Solicite folletos con colores Fco. J. COPPINI CHACABUCO 82 - U. T. 33, Av. 9676

# MOSAICOS

MARTIN E. QUADRI

Fundada en el año 1874

Avenida Angel Gallardo 160 (antes Chubut)
(Lindando con el P. Centenario)

U. T. 60, Caballito 0301 - 2564 Coop. Tel. 988, Oeste



Las copias de planos del edificio cine Normandie fueron confeccionadas por

> LA IOTO  $\mathbf{A}$ RGENTIN $\mathbf{A}$

Rivadavia 751

Buenos Aires

U. T. 34, Defensa 2964 y 3572

CORTINAS DE ENROLLAR

PROYECCION A LA VENECIANA SISTEMA AUTOMATICO

"8 en 1"

PERSIANAS INTERIORES **PLEGADIZAS** 

AMERICANA ENTILU X"

Exposición y Ventas GAONA 1422 - U. T. 59-1655

#### FABRICAMOS

Arañas, Faroles Apliques, Morillos Herrajes, Rejas, etc.

Se efectúan trabajos sobre cualquier dibujo.



#### HERRERIA ARTISTICA FORJADA LUIS PEDROLI

SINCLAIR 3151

U. T. 71 - 1783

Premiada en varias Exposiciones

#### PINTURERIA y PAPELERIA DEL NORTE

Variado surtido de papeles pintados. Las últimas novedades

en TEKKO y SALUBRA

#### Vicente Biagini y Hnos.

Paraguay 1126 U. T. 41, Plaza 2425 **Buenos Aires** 

# COPIAS **PLANOS**

IMPORTACION DE PAPELES Y TELAS Artículos para dibujos en general

DESALVO Hnos.

Sucesores de S. Casagrande

B. de Irigoyen 276 Ferro Prusiato -U. T. 37, Riv. 0231 U. T. 38, Mayo 4647 Galato y Sepia

#### n la obra **POLICLINICO** DE TUCUMAN todos los trabajos de pintura han estado a cargo de

#### Schwegmann & Weber

San Lorenzo 11 TUCUMAN

PINTURA EN GENERAL

# GUILLERMO KRAFT LTDA

Sociedad Anónima de Impresiones Generales

El Decano de los Establecimientos Gráficos

DE SIGLO IMPRIMIENDO EN EL PAIS

EDIFICIO KRAFT RECONQUISTA 319-27 U. T. 31 - 3411 al 18 LAS INSTALACIONES DE AGUA CALIENTE Y LOS TRABAJOS DE OBRAS SANITARIAS EN LA OBRA POLICLINICO DE TUCUMAN HAN ESTADO A CARGO DE

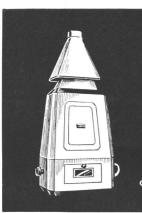
#### MIGUEL FERRANTI

CONSTRUCCIONES SANITARIAS Avda. Mate de Luna 1552

Teléfono 6731 + TUCUMAN

# GUIA PROFESIONAL

CALEFACCION	Constructores	Electricidad	Ladrillos
D. Fortunato & Cía. INSTALACIONES DE CALEFACCION En todos los Sistemas y Anexos Instalaciones de quemar petróleo FREYRE 3565 - U. T. 70-5024 BUENOS AIRES	Luis V. Migone ING. CIVIL  EMPRESA CONSTRUCTORA  Arenales 2428 U. T. 44-9119	José Rusconi  Fabricante de Artefactos Eléctricos  GUARDIA VIEJA 4438 U. T. 54, Darwin 5535 - Bs. Aires	FRANCISCO CTIBOR FABRICA DE LADRILLOS En Ringuelet F. C. S U. T. 890, La Plata Escritorio: Avda. de Mayo 878 U. T. 34, Defensa 8580 LADRILLOS MACIZOS F. C. aprobados por la Dirección de las O. S. de la Nación HUECOS PATENTADOS para entrepisos, azoteas, chimeneas, bebederos, etc.
CALEFONES	José Dettel e Hijos EMPRESA DE CONSTRUCCIONES SARMIENTO 4470 U. T. 54, Darwin 5318	Casa "ANTON"  OBRAS DE ELECTRICIDAD  EN GENERAL  AVENIDA MITRE 328 - U. T. 22-9386  AVELLANEDA	Marmoleria
HURI SUPERCALEFONES Y COCINAS A GAS Seguros - Sólidos - Económicos Exposición y Ventas: CORDOBA 1068 Bs. Aires U. T. 41, Plaza 1354	Ing. E. y E. Maurette  EMPRESA CONSTRUCTORA  C. Pellegrini 1263 - U. T. 44-1001	ESCULTORES	MARMOLES  Erminio Celsi & Cía.  R. de Janeiro 631 esq. Díaz Vélez U. T. 60, Caballito 1840 Buenos Aires
Carpinteria y Herr <b>eria</b>	Arq. Juan F. Lazzatti EMPRESA CONSTRUCTORA CARPINTERIA MECANICA Famatina 3399 U. T. 61-0763 Adrogué F. C. S. U. T. 107	Alejandro Paladini ESTUFAS, ESCULTURAS Y FRENTES Morón 2655, U. T. 63-8552	Mosaicos
Carpintería Mecánica  César Stringa e Hijos  CAMARONES 2840-44  U. T. 59, Paternal 3258	Luis Camporino e Hijo empresa constructora Av. R. Sáenz Peña 547 U. T. 33, Avda. 7181	Fundicion y Bronceria Artistica	MOSAICOS REVESTIMIENTOS Y ESCALERAS Victorio Moltrasio Exposición y venta Federico Lacroze 3335 U. T. 54, Darwin 1868
Carpintería Artística de Obras D'ALVIA Hnos. Instalaciones, Decoraciones y Persianas de enrollar, Especialidad en Trabajos Artísticos 1455 Guevara 1459 - U. T. 54, Darwin 0392 Altura Triunvirato al 3000 Bs. Aires	DECORADORES	S. GIROLA  FUNDICION ESCULTURAS BRONCERIAS ARTISTICAS	Vitraux
Miguel Quatraro Carpintería Ebanistería  INSTALACIONES, DECORACIONES, MUEBLES Avda. TRES CRUCES 4048-52 U. T. 50, Devoto 3969 - B. Aires	Angel di Baja Decoración de interiores Tapicería Bustamante 884 U. T. 79, Gómez 4295	PATINAS - COLORACIONES FABRICA DE MEDALLAS  Rodr. PEÑA 280 - Buenos Aires U. T. 37 - 0434  CORRIENTES 530 - Rosario U. T. 24622	Casanova Hnos.  Vitraux D'Art En todos los estilos  Rivadavia 2260 U. T. 47-2475



AGUA CALIENTE A GAS DE KEROSENE

**CALLAO 53-61 Buenos** Aires

> U. T. 38 - Mayo 2024 - 26

CALEFON A KEROSENE



BIBLIOTECA

COCINA CON CALDERA A KEROSENE

# **APARECIÓ** La 7.ª Edición de CATALOGO ROJO

A pesar de las dificultades creadas por la guerra resolvimos publicar, y publicamos, la 7a. edición de esta obra que, desde hace más de 10 años, viene apareciendo regularmente.

Conforme al compromiso contraído con los industriales que nos favorecen con sus especificaciones, El Catálogo Rojo se entrega gratuitamente a todos los arquitectos, ingenieros y empresas constructoras de la República.

Hemos ya distribuído los números de esta 7a. Edición, conforme al fichero que se lleva especialmente para ese fin. Pero como pueden haber ocurrido omisiones o extravíos, rogamos a todos los profesionales del país comprendidos en las categorías mencionadas, como así a las reparticiones técnicas oficiales, que no hubieran recibido el ejemplar que por derecho les corresponde, quieran reclamarlo escribiendo a

#### EDITORIAL CONTEMPORA

SARMIENTO 643 BUENOS AIRES



- CEMENTO PORTLAND "LOMA NEGRA"
- CEMENTO BLANCO "ACONCAGUA"
- CAL HIDRATADA MOLIDA "CACIQUE"
- AGREGADOS GRANITICOS

INDUSTRIA GRANDE NACION PROSPERA LOMA NEGRA S. A.

MORENO 1231 • **BUENOS AIRES** 

# 2° TOMO DE

#### "VIVIENDAS ARGENTINAS"

UN LIBRO UTIL PARA TODO EL QUE QUIERA CONSTRUIR SU VIVIENDA PROPIA O AMUEBLAR SU CASA





Casas modernas de ciudad Casas pintorescas suburbanas Rústicas y Californianas Casas de weekend Interiores Jardines

Precio del 2.º Tomo

**\$ 9.**–

EN VENTA EN LAS LIBRERIAS

Pídalo acompañando un giro por su importe: \$ 9.—
más 50 centavos para franqueo.

EDITORIAL CONTEMPORA

SARMIENTO 643 - Bs. As.

Sus páginas constituyen una compilación de casas completamente distintas de las que contenía el ler. tomo. Comprende las fotografías y planos de 65 viviendas construídas por los mejores arquitectos en estos últimos años. También se han incluído en nítidas ilustraciones 13 moblajes de ambientes de distintos estilos y 8 fotografías de jardines contemporáneos.

Reunidas estas fotografías y planos en un tomo de 136 páginas, de formato  $23 \times 30$  centímetros, es un elemento de estudio y selección tan cómodo para el profesional de la construcción, como para el particular que necesita mostrar al arquitecto cuáles son los ejemplos que traducen sus gustos, a fin de verlos materializados al terminarse la edificación de su casa.

# Infalible RAPIDO \* LIMPIO \* ECONOMICO EL COMBUSTIBLE MODERNO INSUPERABLE



LA COCINA IDEAL, con sus artefactos a gas, fácil de manejar, libre de molestias y siempre de resultados satisfactorios. Durante las 24 horas del día, este combustible está pronto para servirle al instante; nunca falla.

Al Señor propietario que quiere asegurar buenos inquilinos, le conviene brindarles el confort y servicio que presta el GAS en sus diversas aplicaciones.

El profesional consciente, en salvaguardia de los intereses confiados a su idoneidad, instala GAS en todas sus aplicaciones, porque es el combustible más popular, económico, rápido y de fácil regulación.

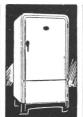
El Cuerpo técnico especializado de la Compañía Primitiva de Gas de Buenos Aires Ltda., está a disposición de los Señores propietarios y profesionales para evacuar cualquier consulta respecto a las instalaciones de GAS, ya sean domésticas o industriales.

Invitamos a los Señores Profesionales a confiarnos la ejecución de las instalaciones, obteniendo así la máxima garantía y a conocer los artefactos que para las múltiples aplicaciones del GAS, fabricamos en nuestros propios talleres.

Use Gall para:

COCINA • REFRIGERACION ACUA CALIENTE • CALEFACCION SECADOR DE ROPA











CIA. PRIMITIVA DE GAS DE BUENOS AIRES LTDA. ALSINA 1169-U.T. 37, RIV. 2091

